



これからますます電氣の世の中  
勉強しながら技術家になれる！

電氣・ラジオ  
モートル……  
その他電氣  
パラナ・アサイ

ELÉTRO ASSAÍ LTDA  
ASSAÍ Parana'

發電機の一販賣  
水力發電 工事  
に関する一切  
岡村  
電機商事

新工場増設の  
ため 見習工・熟練工  
十名を募集します  
見習工には 宿舎、食事を供し夜間通学の便あり  
電氣工学講義夜間希望のため工場で開催します  
子弟の将来は技術家として立つことに依つて  
確実に保証されます

御希望者は 商業事務所 浦  
又は、バザールキング…… 森  
へお申込み  
下さい

か伽話つき  
恰もその頃日本は蒋介石と大いんかを始めて、大  
兵を支那大陸に送り東部に在する重慶都市や  
港灣を占領し華々い戦果を挙げて居りました。  
それが那新聞にのる。短波ラジオで受信される。  
従つて日本の軍事行動なるものはブラジルの津々浦  
々に迄知れ渡り、帰國希望者にとっては何ともいへ  
ない温かい希望をもたせ、忽ち帰國したい迄も日本  
人として心から祖国に感謝し、生半げな感じさせ  
たのであります。日本の軍事行動が華々し  
くなるに従つて、ブラジルのお役人は、何かにつけ  
日本人に辛く當つてくるように思はれました。  
こんな所にぶつくと居る時ではない、一日も  
早く日本へ歸つて及ばす作ら、ブラジル仕込み  
の棉作技術でもって大いにお役に立ちたい……  
そのころかりのようです。今に日本から船がくる  
迎への船がくる、そして吾々は支那大陸へ去らねば  
ならず、南洋ジャバ、スフトラ、マレー、何處へなりと望  
軍に出るもさして、所奉公申したい、誰いふとなくそう  
いふ夢のような話があったわり、牀内にくひ入つてま  
だ見ぬ南洋を心に描いたのも、つまりは嘗ての日、日本  
でブラジルの夢を見た。パイオニア的血液の存せる仕事で  
あったのかも知れません。  
大分昔の話なので、それにお伽話のことですから多

# カロワサとブーロ

カロワサとブーロを買いたいのですが  
不用な方はありませんか  
ブーロは鋤を引くもの、車は走るべくゴム輪

姓名在社 バストス週報 社内

## 少年野球優勝祝賀會

### 會計報告

#### 収入部

六、五〇〇、〇〇〇  
五、〇〇〇、〇〇〇  
二、五〇〇、〇〇〇  
三、五五五、〇〇〇  
一、四〇〇、〇〇〇  
計 一、二〇〇、五〇〇、〇〇〇也

#### 支出部

一〇、一九二、〇〇〇 百十人前及ベビーズ代小野へ松  
六五〇、〇〇〇 中村バール 文松  
七五〇、〇〇〇 牙越バサル、ボバ代  
一五〇、〇〇〇 会場整理代  
一五〇、〇〇〇 聖希へ電話代  
三五〇、〇〇〇 カンパ代  
七八〇、〇〇〇  
計 一、二〇〇、五〇〇、〇〇〇也

右報告者 世話人 太郎 越田

分に丁史的軍実とは、ちがふかも知れませんが、そ  
の点中斷り申上げておきます。  
その内に日本は米英へ向けて戦争をはじめました。支  
那へ大兵を送つて蒋介石を苦しめても中々参つたといは  
ぬを見ては米英の後押しがあるから、敵は本能  
寺にありと見たからでありませう。  
いよいよ開戦の報導がわたりますとブラジルに居  
る日本人はがく然としました。一か二顔色は変りませ  
ん。交換船で日本へ歸る。日本の役人々、旅行者は、  
つこと歸つて行きました。そうすると交換船で歸つ  
た軍需方面の話といふのも傳はりました。  
近代戦に於てはつとつと、敵方がいかなることか報  
導しても信するな。必ず君らを見殺しにせよ、  
必ず迎への船がくるから……  
長くて二三事だ、さりと北米の奴も参るぞ、ありがた  
いナ、いよいよ、アイヤなブラジルと去つて南洋に行ける  
んだ、あ、夢もとうとう、実現するが、  
これが在伯邦人の大部分にゆきわ  
つた氣持のようでした。(未完)

日映社提法

明朗 珠玉の如し 戀愛 珠玉の如し  
ホロリとする泣き笑い！

若原 雅夫 主演  
高峯 三枝子



監督 岩間 鶴夫

富田 常雄 原作

目下南米時事新聞に連載中の小説で  
コロンビアの話題をとりついで河野の名篇  
日本柔道選手権争奪をめぐって戀と名  
譽此葛藤を描き絶情溢るはかりの言  
葉の意氣いまだ地に墮ちずの感と保つら  
しい見るからにすがすがしい物語りである  
名篇必ず中期待にそむかざる可し

来る八月廿二、廿三日 午後八時より  
シネ バンテイラントス



コメツタ 写真館の計画

来年のことを言ふと鬼が笑ふ相だ 鬼に  
笑はれても、かまわぬといつてコメツタ写真館  
の古田正雄君と高峯幸一は一生懸命来年  
のことを計画している。

来年はバストス移住地の二十五周年記念祭に  
あるが二十五年といふと四半世紀で、バストスの  
過去とふりかつて見ると、実にさまじい経緯  
があり栄枯があり興味津津たるものがある  
何れバストス二十五年史といふような郷土史も  
未だ未だあらうが古田君、高峯君、は、お手  
のものの写真と以て二十五周年を記念す  
る計劃で種々材料を蒐集し始めている  
そへ少々営業意識を織り込んで移住地

棉セメント 申込受付

九月廿五日締切  
(前週、八月廿五日とせしは誤り)

バストス産業組合内 梶山

の根本的な基礎となりてゐる農業方面の  
動きを加味して農を以て立つ人々の生活を  
安んずり度いと言っている 市街地も開墾  
早々の頃から廿五年の間に、付が移った安んず  
まじくこの二十五年のために、如何に之を編輯す  
るか、シチチと相俟って、單に商賈氣のみでな  
く技術的にも良心的なものを作り度いといつて  
いる、何れ追々と具体的全貌を流り  
出すであらうが、この計画に、おまの全  
面的御協力を祈願したいと言つてい  
る。 提灯記事依而如件

バストス入植 記念写真帖

いよいよ刊行の準備整ひましたので  
実行に取かかりました  
来年六月中に完成の予定ですから  
大方の御賛助のほどに仕事を道め  
度く存じます  
何卒御援助の程、願ひ申します

古田 正雄  
高峯 幸一

ハウリスタ線のと自慢大会

八月十五日、マリリアに於て周値の況ハウリスタ  
のと自慢大会に出場及応援団は早朝  
よりカミニオン、トモール、汽車、飛行機、騎  
馬其他の便までバストスより統々と準備し  
た。のと自慢といふ新しい文化運動は音  
樂による青年指導の一翼であり大衆性を  
もつこと、或は野球以上に發達するであらう。

店



ニエハンプ ミヤー 一羽三十針

迅速確實なる弊店を、としく御利用下さい

前山商店

### バストス聯合青年団文化部主催 第一回文化研究会

来る八月廿三日(土)夜七時より  
産業会館に於て奉々しく開催

バストス聯合青年団に於ては予ねてより立案中であつた文化研究会を来る八月廿二日午後七時より産業会館に於て開催することとなつた。青年団の指導方針に於て従来見られなかつた「文化研究会」といふ新しい試みを實現化するに當り聯青の幹部は次のように団員に呼びかけて居る

「文化バストスの我等青年の明進化を計る為め月例行事と致しまして益々盛大ならしむ可く此の發会には団員中一同漏れなく行務の合也兼障中繰合せ御来場下され度く内業内申上必す

従来は一夜講習会と称して各邑を巡回する方法をとつておたが今年からは中央に集つてより一夜と有意義に過そうといふのである  
団員に、その如きは大体次のようを要による

- 一 自己紹介
- 一 各支那青年団進行報告
- 一 座談会 フラジル社會に於ける日常茶飯事
- 一 バンケットに列席して、シネマ催物に關して
- 一 旅行中の常識に、永夜訪問に就て
- 一 齒の衛生に就て
- 一 官公署一般手続に就て

(下段へ)

ユーピン 御しらせ

左記の方に税金のアドバイス及手紙が来て居ります。なるべく早く受取りにお出下さい

- Sr. Jushiro Hirata Filho Bastos
- " YSS-ro Shiraiwa Saide
- " Kabumi Shiraiwa "
- " Atsushi Kimchi Alto
- " Taken Marsuda Bastos
- " Seiji Ogiwara Alto
- " TAKEMI Yugue "
- " TAKEMI Jugue "

植木商店 近

### だいにん

特大 ニューズ

五十日内外にて充分發育する

革命的 早生種 ありわる

水々しく、やわらかで、とてもおいしい

養鶏家の福音……と申しても大根は人間の食用、葉が可なり大きく繁るので

養鶏用にブラシターとも大した収穫です

その他春まきのセメンテ各種揃つてあります

エエこちらには 植木商店

で御承います

一、十六ミリ 映画 上映

一、西園長の説明によると、今回はいはじめ

ての試みであるから幾分打診の点もあるが、団員の興味を引いて月に二回でも開催出来るようにしたいと考へて居るといふことである

方今日系人の教育、指導原理の確立を、時に多し、これだけの内容をもち、これだけの把握をもつて実行に移さうといふ氣魄は、まことに賞賛に値する、大方の行注目と希望を、おたがふ

あなたたかひ手をはせ

これらバストス青年団の運動の一つ、青年諸君関心を持ってください！

高橋に病とたたかう人々のため、あなたたかひ同情の手を差のべて慰めをやらうと思ひます

# ワウバを殺せ

撲滅にはMM33に限る

サウバにやられて困るといふ時代は過ぎました

MM33をお使いになれば簡単に撲滅することが出来ます

過日バスター、農業指導に求められた

村山農学士におたづねしたら

MM33に限るとのお話でありました

実際使ってみてその効果にビックリします

三〇平方米の集に僅か一ビンの半分

金額にて二〇〇ルゼロ内外

これでセンチツできるとはすばらしいニュースでせう

マキナは不要、蟻穴にジゴゴで注入するだけです

から、手間、ひま、かかりぬ理想的なクスリ！

MM33 バスター代理店

重道商店



## MM33 使用上の注意

### 穴の選び方

MM33を施用する時はサウバが運び出した土を一寸そとだけ除去して、主なる穴から注入するのであるが、先づ最初果の廣さを計る、計り方は横と縦を計ってこれを掛ければよい、そして十平方米にMM33を百立方センチ（湯附漏キ一はい半）を注入する、

地表を掘ゆる必要はなく、たいジゴゴかほまるようにエンシキムで盛土ヲ除去するだけ、直るらしい、穴は古いものはいけぬ、現在ワウバの出入りしているものを選び

巣穴の新旧は、リンパするとワウバが出てくるから、すべ判る、細い草のくきなど押入してやると、心ホアリがかみついで出てくる

本業より遠方にある穴に注入しても効果はない、何しろ本業より何十米も先に入穴があるのだから、如何なる薬でも畑よりぬるたに施した場合は、期間出入が止まりその期間がすぶると又出入を始める。

効果一〇〇%

ジヤカラ N°5 面積一アルケル

。賣却いたします

ジヤカラ N°2 住宅・井戸付

川沿ひにて野菜作りに適します

。希望者に貸します

委細面談 左記へおいで下さい

シヤカラ No.1 今井銀一郎

## 支店開設

御披露

元、カーサ、バンテイランテ谷崎商店 跡を引受け

太郎田商店の支店として

引つゞき開設いたします

何卒本店同様引立下さる様中願ひ申上げます

フ、バルガス街 角 (メルサスカナ前)

太郎田支店

主催 西ヶ迫 碌美

ナタリノ アルベス

(あたたかいをさのほせ)

カホス同仁会療養所の「松の実クラブ」から機関誌「松の実」五号に添えて志ある人々の援助を申込ました。聖市郊外の青年団処女会等では、時々慰問の食品を送り、患者諸君に感謝されていますが、多数患者の入院退院で少々の維持費がいる相です。

闘病生活者には何より精神的の慰めが必要で、見舞の手紙、食品などが患者に勇気をつたわさることは、非常なものです。彼らと再び社会に活動させるために温かい手をあげ、救済でもカ添えしてやううではありませんか。かような趣意の運動を青年団本来の使命でありうと思ひます。

方法としては各支部の会計状態と照み合せて五十軒でも百軒でも賛音年団の名で商業事業所内、西又付戸田宛に届け下されば、まとめてリストと共に送金致します。尚前掲の「笑」印送り致します。送り人にて下さい。各青年団長宛(再録)

# チンツラリア

開店いたしました

迅速・丁寧・誠実

多少に拘はらず御下命、御引立下さる様願います

アテマル バロス街

メルカード上隣、南米銀行向側

官原洗濯店

ブーロが逃げました

カスターニョ クラレロ、イす栗毛色

木ミ、五パルマ 特長のあるブーロです

右八月八日頃より見えなくなりました

御心当りの方は、どうぞお申し寄せ下さい

サウネビトリア 8 渡辺

重道商店 氏方まで  
落着作市 申し寄せ下さい

ドイツ製 世界一といわれる

トラクター

# M・A・N

今や農業は機械化され、農家は

は耕車によらずしては、真に利潤

ある農法を営む事が至難となりました

トラクトール御購入の時は、先づ

経済燃料、素引力、耐久力を

御考慮下さい

MANはすべての点で満点です、最初お

フレストンで中求め下さい、十一月賦

バストス郵函一〇五

地方代理店

小池源 衛

# 求

こちらは責任を重んずる良家庭です  
裁縫女学校へ通ふ希望ある娘さん  
一人さがりて居ります

住み込み下半日働き半日通学し  
好条件下待遇いたします

詳細バストス週報社へおたづね下さい  
(姓名在社)

レンニア



ボンヤン  
一西ヶ迫

上等のレンニアを、お安提供いたします  
御申込み次第お届け申上げます

申込所 太郎田本店  
太郎田支店

一平の花、新津牛丸

うちつづく日照りに風は  
一平の

花あはれにも移ろひやせん

あはれ、風は散るなり一平の  
花の盛りは、やや過ぎにけり

仙人掌社八月例会句

「冬木」「温茶」「三寒四温」「咳」「老猫」

冬木立こたまして人に呼ばれ行つ

大冬木子等のかわゆき唄き中

橋越えて枝たらしをり冬木かな

月淡く冬木魔物のごとありぬ

咳たばに背の人形足はたばた

とひしごとく人來り四返かな

枝うつる様よく見ゆる冬木かな

飼水に三寒四温の微塵浮く

恋猫の落せし鈴は日本もの

フREMヤ、この日溜りは猫かまり

冬木立セツカの空へ大旋風

訪へば、るすいの虎の咳きこゆ

爪に立つ銭たきわれと大冬木

入すは行きなご冬木の中になつ

- 水仙子
- 福花
- 母念女
- 余滴
- 紀南子
- 和枝
- 秋扇
- 修水
- 前子
- 糸音
- 北眼
- 奇春
- 春歩
- 泥經

ソルツクス 講話 2

長余したい人  
若返りたい人  
壮健になりたい人

紫外線の話

日光が植物に対してはその葉緑素を作るために欠く可からざるものであると云く人体にも亦欠くことの出来ぬものです。日光の重要な理由はその中に含まれて居る紫外線の作用に外ならず、紫外線は生物の生活機能に対して興奮性作用を有してより紫外線照射後は細胞分裂は旺盛となるから創傷に用いられ、その上皮膚の増殖を促進させる。紫外線は又骨の成長に対して良好な作用を及ぼし、佝僂病呼吸器病に及ぼす影響は放射中紫外線の空中分解によりオゾンが發生するから極めて有効であるはよく知られて居る事実であります。

社説痛等痛みある人一度試みに下さい  
ソルツクス バストス代理店  
桑元貞生

専賣 紫外光線放射高周波電波治療器  
特許

医学博士 徳久克己氏講演

八月十四日産業会館にて  
速記板葎と二ウ

エー私、徳久ですが皆さんは医学博士なると云ふから五十が六十位の老爺だらうと思はれたとせうが、と云へ行つてもよく間違はれますが決して二セ物ではありませぬ。私は四十三歳で年より若く見られますのは頭の働きがおかれてゐるせいかも知れせん。十年前前私は林台の頃五十位に見られ信仰生活に入つて苦悶したのを三十年とくましました。

博士であるから六十位だらうと名前だけでうとめてしまふ。勝手にそう思ふのです。でかへつて墓どうの四十を二セ物と考へてしまふ。間違つたことを正しいと思ひこんでしまふと正しいことが及討にまちがつてくるのです。皆さんは日本からブラジルに渡航された時五十日はかかったと思ひます。私は今度こちらに参るのに五日か、つた。政州廻りの飛行機でインゴ、イタリ、スイス、イスで二日休み、まる三日でとんで来たわけですよ。何しろ日本とブラジルは地球の反対側にあるので夜晝も恰か及討で、多年の習慣がまだ昼間おむくさ仕様がな、夜になると元氣になります。あま

リ早くやつて来たので、またぬむくて仕様がありません。私は医者であるから今日は現代の新しい医学について申上げたい。いや別に高級の話をするのでなく、なるべくわかりやすくお話をします。最初に病氣とは何であるか、人間とは何であるかと申上げます。私は産婦人科の医者で約十年女の事のみ研究したので婦人のことは詳しいです。医者といふものは人の生命をまづかるので大いに責任がある。現代医学では人間を科学的に研究し、学生は大学に於て科学的に学ぶのです。科学とは自然科学と精神科学に分類される。人間を分類して見ると肉體と精神に分れる。後者に自然科学で人間を研究して見る。生きた人間を絞つて見たらどうなるか。人間は全体の約九〇%が水分であるから、水を袋見たようなものでさうは値打がない。親子及婦人此皆水袋だ。自然科学的に動物学的に人間を研究すれば哺乳動物の一種で大猫の少し上位だ。精神の研究をしないで肉體のみを調べて見ると、眼など大猫に劣る。大猫には逆眼や老眼はない。夜は人間は見へないが大猫はよく見える。力のみを云ふと人間は牛馬に劣る。かように肉體的には他の動物に劣るが精神の点では、非常に人間はすぐれて居ります。これが大事な所です。

医科大学では初の二年間人体の研究をする。病氣のない人体を研究して生理学、解剖学を学ぶ。即ち病氣を存せず基礎となる自然科学を学ぶのである。が心の方をおろそかにして居ります。現在の医学はそこに根柢をおいて居ります。医者が患者に熱はないか、うんこは何回位なると身體のことか、聞かれない。医者は笑つては商賣になりぬが、患者の心が医者と一つにならぬとおもしろくないのです。打診をして肺の所は空氣があるから音がする。音がせぬ時は故障がある。肝臓には血液が充ちてゐるので音がしない。腹膜炎の時はカスの為めに音がしない。打診も大鼓つみみの如く、ぼんぼんの音を出し、さきわけけるには十年もかゝるのです。しかし人間の心を見ないで診察してゐるのです。人の心を問題にせずして、ぼんぼんに人間の病氣がなほるものではない。メンタル、つまり心の影響によるものです。悲しい時怒つた等々メンタルがうまくない、秘には入たけ例外的人と知つてゐるが怒るとメンタルがメンタルとよけいに食ふ人があるが、それはぼんぼんの食慾ではないのです。主婦けんかをして食物は、まづいきたないと思つただけで、或は小便が入つたと思つただけで、もうその水はのめるものではありませぬ。

学生時代のことであるが友達がスシを買  
 った来て食べていた。私は五三の期だ。ホ  
 のおやちといふのは肺病の三期だ。ホ  
 ン／＼とやっつてゐるのを知らんのかとい  
 ておどかしてやっつたら気が持たがわるい  
 といつて食べるのをやめてしまった。そこ  
 で私が皆失敗や。二度目には此のお  
 としは如月はないが、バイキンがついてる  
 かも知れぬと思ふ。それだと食べる気は  
 しなくなるもので、  
 兼子のとり念ひをした時でも、  
 きいてやるかと相手はもうその兼子と  
 ろうとしなさい。誰れでもさういふもので  
 そこ。私には此から私の専問の産婦人  
 科のことで人の心がかいかに強い影響を及  
 ぼすものであるかとお話し致しました。さ  
 らそれは想像妊娠といつて女の専問でめ  
 たに、いふと学生の時本で見たが医者に  
 なつて見ると数多く之を見たので、結  
 婚した子供が出来ず子供が欲しいと思  
 と思つてゐる内に妊娠してしまつたと思  
 ふ。不思議にも月経がなくなり、  
 産後がお目度いなどといふと、余計自信  
 がついてしまふ。暖かがり出して五月に  
 なる。帯を締める。六月たつと胎動を感  
 ずる。それは陽の動くのを間違つてさう思  
 ふので、最初のあやまりがさう想像さ  
 せてしまふ。愈々七月目に診察に来たの  
 で妊娠でないといふと、それでは困る何  
 とかして下さいます。もう近所からは祝物  
 も貰つてゐる。妊娠したことになつてい  
 んです。かりといふ。若仕方がないから入  
 院しなさいといふ。一週間の入院させ、流  
 産の証明書を書いてやつと帰したことが  
 あります。私自身は七月を診たが中に  
 ひどいのは十月になつて愈々大きくなり  
 産後が来て産れる日には陣痛を起す。ね  
 い鉢巻で唸り出すが出来ない。四日目  
 には産婦もくたが産後も心配になつた  
 医者を呼びはじめた。これと判ると腰が  
 一と小さくなる。何故腰が太つたか、  
 であつた。十月尻をたのて頑張つてい  
 のです。私の申上は皮いのは人の心がつ  
 よくその肉にあらわれてくるものだと  
 いふこととです。ですから悪いことは想像  
 してはなりません。弱いと思ふと弱つて  
 一才ふのふあります。子供に付して、  
 前は弱いのだからとふことを言は、  
 ない。老爺も中風で死んだ。オヤチも中風  
 で死んだ。自分も中風になる。決してさ  
 想像をしてはなりません。想像中風に  
 なつてしまひます。想像中風に  
 ここが大変な所です。悪いと考へると身  
 体にそれが表れて考へます。心がか  
 いふ風に肉体に影響するものであるが  
 精神状態の影響に一つ一例を上げます  
 と、私がかつて満州にゐた時の事ですが

ある婦人患者を診たことがありました  
 旦那であるから五十位の頃服薬を二  
 回だ云々やつた。すると患者は先生は  
 自分を食之人と思つてゐるのか、此の  
 病気がたつた二月でなほると思ふかと  
 いて二十円の薬をくれといひてきか  
 アスリンは五以上やれない、金  
 傍かかうといひて五円にすれば死んでし  
 ます。そこで薬局へ患者をつれてい  
 て目の前で、かぬ薬エ、オスリン粉を  
 二十円取つた。しかしあと心配だつた  
 あれを飲まずに外の先生の所へ持つて  
 行つて見せられたら困る早く患者があ  
 の薬をのみますようにといひつた。  
 一月半経たしてその患者が来たのであ  
 の薬はかうでしただかと尋ねるとあん  
 さいた薬はありませぬ、然し分量が多い  
 ので食後にはとてものめさせるとい  
 たのであつた。おはかりは冷汗をかまし  
 た。今度は主人を診てくれといふ、私は  
 男は診ねと云ふも無理にみてくれとい  
 ひ次々に親戚全部私の所へやつて来て  
 先生大きい薬をくれといふ。これは  
 めきくと信じたから生じた結果であ  
 ります。満州人は当時日本人の若い博士  
 といひは、一も二もよく信頼してゐたもので  
 あります。(以下次号)

輪湖俊五郎座談

学生会館建築資金募集の爲め、本館中の輪湖老  
 を囲んで、八月十三日夜、畑中仙次郎氏方、座談会  
 を開いた。パネラーには、西村、渡辺、山口、畑中、  
 藤、若手では、河田、橋本、成島、島本、山田、原、  
 其他アル、カスガ、岡長等の出席があつた。

御しらせ

今般、私儀自己名義のフラツカにて  
 営業の許可が下りまし、是故申しらせ  
 申上げます  
 廿六年の長い経験、実地の技術を以  
 て入念の仕事を行います。何卒旧に倍  
 し、所引立の程願上げます。

元 齋 科 医 院  
 桑元貞生 敬白



御礼

去る八月十日午前十時過ぎ不幸  
炎帝の見舞ふ所となり区員御一同  
は言ふに及ばず遠近の方々も即刻救  
十名御馳付け下勇猛決死の防火  
作用にもかゝりわらず火勢の猛烈に加ふ  
るに強風を以て如何とも手の下し様無  
く鶏舎三棟を鳥有に帰せしめられた  
然し焼死鶏の僅少でありました事は  
不幸中の幸と自慰して居ります  
當日は大方の皆々様に御心配さ相  
掛けまゝして何とも申訳ありません然る  
にも不拘絶大な御援助と幾多の御  
見舞の金品を賜はりまゝして吐々感涙  
の外御座いません  
実は一々参上親しく御礼申さる可きで  
ありますが混乱の際とて御尊名の記  
憶漏れも多々ある事と思ひますので  
本紙上を以て深く御禮申上ります  
どうか一患から御諒察下さる様後重  
にも御願申上ります

昭和廿七年八月十五日

シヤカラ区

小澤

勇

各位

前掲当方の火災にあたりまゝに幹部  
諸氏の逸早く御見舞を受け御懇  
篤な御言葉頂き其の上御見舞品  
等御恵賜下さいました事はどんなに  
不肖の心に光明を与へられたことでしょう  
此の上は能く追々勇奮敢闘致し

以て諸賢の御厚情に報ゆる決心で  
あります、誠に畧儀なり本紙上を以て  
深慮の謝意を表明いたします

シヤカラ区

小澤

勇

バスト自治會 御中  
バスター産業組合 バスト土波所 御中  
バスト岡山縣人会 御中  
シヤカラ区 皆々様

嬉しい話

シヤカラの小沢さん方の火事は全く天災を各  
方面の同情を集めているがシヤカラ区の一民一同  
は座視するに忍びずとし火事跡を片つけ  
四日目には全焼三棟にまざる新しい三棟を棟  
上げしてしまつた、全員手べんこうで、エイヤ  
のかけ声勇ましく再建に協力する様を手に  
する様に小沢氏は話して、ホロくと泣いた、  
「いやもう嬉しくて何とも云ひようもありません、人情紙よりもうまいとが道義地に墮  
つなと云はれる当令、これ程の感涙激を受  
けたことはありません」  
日はたきとする小沢氏の頬に又しても大粒な  
涙がこぼれた  
「何しろ風の強い日でした、ツパン道の方から襲ふ  
くる火が地を這ひまして、火道と切らひまも  
何も、火の塊が宙をとんで来て、あ、といふ間に  
鶏舎に燃えうつりまして、次の鶏舎は五十米  
もはなれているのに、火のほてりでパッと燭をあげ  
まゝでなす  
とても物凄いなものであったといふ、鶏を外へ追ひ  
まゝにして中々出す、外へ出て満の方にかたま  
つて火照りて二三百羽焼死んだといふ  
若い、いの方の鶏は幸いに助つたので不幸中の  
幸であつた  
シヤカラ区は統成されてからまだ二月位であ  
るがよく統制が保たれ小沢氏の祝融事件  
では完全に一致団結の実績を挙げた、  
誠にうれしい話である

小沢勇氏火事跡に新鶏舎建つ  
狂歌

勇み立ち小沢の畔に新鶏舎  
鶏舎建ちゆくへぬシヤカラの人々